

SleepAngel® Medizinische Produkte

Reinigungs- und Pflegeanleitung für Bettdecken und Positionierer

SleepAngel® Produkte können sofort eingesetzt werden. Das Produkt ist nicht sterilisiert.



1. Verwendungszweck/Technologie

SleepAngel® Produkte sind hermetisch verschlossen:

- Pure Shield Gewebeschutz: Strapazierfähiges, weiches, hochwertiges Gewebe verhindert Kontamination. Dampfdurchlässig und wasserdicht.
- SafeWeld Nähte: Komplette Barriere durch hitzeversiegelte Nähte – keine Nahtlöcher.
- PneumaPure™ Filter: Atmungsaktiver, mechanischer Filter lässt saubere Luft ins Kissen fließen und fängt Pathogene und Allergene ab.

2. Kontrolle & Reinigung

Vor der Verwendung des Produktes:

- Produkt reinigen (siehe unten)
- Visuelle Prüfung der Nähte, Bezüge/Gewebe und Filter auf Schäden oder Löcher. Ein Produkt mit Löchern oder beschädigtem Gewebe oder Filter ist kontaminiert und muss entsorgt werden.

Täglicher Gebrauch:

- Visuelle Prüfung der Nähte, Gewebe und Filter auf Schäden oder Löcher.
- Ein Produkt mit Löchern oder beschädigtem Gewebe oder Filter muss entsorgt werden.
- Produkt mindestens einmal wöchentlich reinigen, nach jedem Patientenwechsel oder bei Verschmutzung.
- Sicherstellen, dass die verwendeten Reinigungs- und Desinfektionsmittel den Vorgaben des Herstellers entsprechen.
- Mit einer Lösung aus mildem Reinigungsmittel und Wasser reinigen.
- Warten, bis das Produkt trocken ist.
- Das Produkt ist nun einsatzbereit.

Hinweis:

- Abrasives Scheuern von Filter und Gewebe vermeiden.
- Nicht bleichen, keine Maschinenwäsche, keine Trockenreinigung, nicht im Trockner trocknen, nicht Bügeln.



Die Verwendung von Alkoholtüchern und Reinigungslösungen kann vorübergehend die Oberfläche des Bezugstoffes verändern.

3. Prüfparameter

Abnehmbaren Bezug (wenn vorhanden) abziehen und Folgendes prüfen:

- Produkt ist nicht beschädigt,
- Nähte sind intakt
- Produkt ist frei von Flecken
- Produkt hat keine sichtbaren Risse oder Beschädigungen,
- Produkt hat keinen unangenehmen Geruch,
- Produktinneres ist aufgebauscht und federnd.

Trifft einer der o. g. Parameter nicht zu, hat das Produkt die Kontrolle nicht bestanden und muss ersetzt werden.

4. Aufbewahrung und Leseanleitung LOT

- Das Produkt kann liegend oder auf der Seite stehend sicher gelagert werden.
- Produkt nicht biegen, das könnte den PneumaPur™ Filter beschädigen.
- Trocken und bei Temperaturen von +10 bis +30° C aufbewahren.

Leseanleitung LOT:

Beispiel LOT 11110722:

- 1111 – Produktionsnummer
- 07 – Produktionsmonat
- 22 – Jahr



SleepAngel® Medizinische Produkte

Reinigungs- und Pflegeanleitung für Bettdecken und Positionierer

SleepAngel® Produkte können sofort eingesetzt werden. Das Produkt ist nicht sterilisiert.

Reinigungs-/Desinfektionsprodukte die verwendet werden können:

- 1% Hydrogene Peroxide Solution
- Amonium Compounds
- Aniospray Quick
- AntiGone
- Antifect extra
- Bacillol AF
- Bacillol Foam
- Bactacid Wipes
- Chemisept wipes
- Chlorine Dioxide Solution, 10.000 ppm (erlaubt bei starker Verschmutzung, nach Anwendung mit feuchtem Tuch reinigen)
- Chlorine Dioxide Solution, 1000 ppm
- Chlorine Releasing Solution, 1000 ppm
- Clinell Alcohol Wipes
- Clinell Sporicidal Wipe
- Clinell Universal Spray
- Cavi Cide Surface Decontaminant Cleaner
- Cavi wipes
- Descosept PUR Wipes RTU
- Dismozon® Plus
- Ecopine, (5% Solution in Water)
- Incidin Foam & Incidin Plus
- Incidin OxyFoam S
- Incidin OxyWipes
- Incidin Pro
- Isopropyl Alcohol, 70%
- Kohrsolin FF
- Life Clean
- Meliseptol Rapid
- Microbac Forte
- Mikrozyd AF Liquid
- Mikrozyd Sensitive Liquid
- Mikrozyd Sensitive wipes
- Oxivir Plus
- Perform 1% und 3%
- Phenol Solution, 1%
- PDI Sani Cloth AF3 Wipes
- Pursept AF

- Rely+ON Perasafe
- Rely+ON Virkon
- Sani-Cloth Active
- Spray Off
- Sterisept wipes
- Super Sani Cloth Germicidal Disposable Wipe
- Terralin protect (max. 4%)
- TPH Protect
- Ultrasol® active
- Virusolve (5% & 10% Solution in Water)
- Wet Wipe

Hinweis: Nach Verwendung von Chlor-haltigen Reinigungsmitteln wird empfohlen, die Oberflächen mit einem feuchten Tuch zu reinigen, da Chlor bei Langzeit-Anwendung die Oberfläche des Bezugsstoffes beschädigen und die Empfindlichkeit gegenüber mechanischen Beschädigungen erhöhen kann.

Reinigungs- und Desinfektionsprodukte, die nicht empfohlen werden:

- Disclean ENDO PAA (Peracetic Acid Solution)
- PDI Sani-Cloth Bleach Germicidal Disposable Wipe
- Peracetic Acid

Die Liste ist nicht abschließend.

Die aufgeführten Konzentrationen sind strikt einzuhalten und dürfen nicht überschritten werden.



Die Übersetzung der englischen Reinigungs- und Pflegeanleitung des Herstellers (J_KV_7_V8_02.08.2023 Cleaning and care instructions duvets_positioner EN) wurde von der MoveoMed GmbH vorgenommen und erfolgte ohne Gewähr. Ausschlaggebend ist das englische Dokument des Herstellers.